

**របាយការណ៍ពិនិត្យមើលបទពិសោធន៍អវិជ្ជមាននៃកុមារភាព និងព្រឹត្តិការណ៍ជីវិតដែលមានពាក់ព័ន្ធ
(Pediatric ACEs and Relevant Life Events Screener) (PEARLS)--របាយការណ៍សម្រាប់អ្នកមើលថែទាំក្មេង
(Teen Caregiver Report)**

សម្រាប់បំពេញដោយអ្នកមើលថែទាំ

កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះ៖ _____

ឈ្មោះរបស់ក្មេង៖ _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត៖ _____

ឈ្មោះរបស់អ្នក៖ _____ ការទាក់ទងជាសាច់ញាតិក្នុងនឹងក្មេង៖ _____

គ្រួសារជាច្រើនបានឆ្លងកាត់ព្រឹត្តិការណ៍ដ៏តានតឹង។ អស់រយៈពេលយូរទៅ បទពិសោធន៍ទាំងឡាយ អាចប៉ះពាល់សុខភាព និងសុខុមាលភាពរបស់ក្មេងអ្នក។ យើងសូមសួរអ្នកនូវសំណួរទាំងឡាយ អំពីក្មេងរបស់អ្នក ដើម្បីយើងអាចជួយពួកគេ អោយមានសុខភាពល្អ តាមតែអាចធ្វើបាន។

តើមានពេលណាមួយក៏ដោយ ចាប់តាំងពីក្មេងរបស់អ្នកកើតមក តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ឃើញ ឬមានវត្តមាន នៅពេលបទពិសោធន៍ដូចតទៅនេះបានកើតឡើង? សូមរួមបញ្ចូលបទពិសោធន៍ពីអតីតកាល និងបច្ចុប្បន្ន។ សូមសំគាល់ថា សំណួរខ្លះមានច្រើនជាងមួយផ្នែក ដែលត្រូវបានបែងចែកដោយ "ឬ" បើផ្នែកណាមួយនៃសំណួរត្រូវបានឆ្លើយថា "បាទ/ចាស" អញ្ជឹងចម្លើយចំពោះសំណួរទាំងស្រុងនោះគឺ "បាទ/ចាស។"

ផ្នែកទី 1	សូមគូស "បាទ/ចាស" ដែលត្រូវនឹងសំណួរ។
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់បានរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំ ដែលធ្លាប់បាននៅក្នុងកន្លែងឃុំឃាំង/គុកឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើអ្នកគិតថា ក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់មានអារម្មណ៍ថា មិនត្រូវបានគាំទ្រ មិនបានទទួលកិត្តិយសលាញ និង/ឬមិនត្រូវបានការពារឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់បានរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំ ដែលមានបញ្ហាសុខភាពផ្លូវចិត្ត? (ឧទាហរណ៍ ជម្ងឺប៊ីប៊ីផ្លូវចិត្ត ជម្ងឺរីកលចរិត ជម្ងឺប៊ីប៊ីមុខម្តងរីកលចរិត ម្តងរីប៊ីផ្លូវចិត្ត PTSD ឬជម្ងឺប៊ីប៊ីភ័យបារម្ភ)	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំធ្លាប់ប្រមាថ មើលងាយ ឬបង្គាប់ក្មេងរបស់អ្នកឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់ក្មេងអ្នក ឬអ្នកមើលថែទាំណាម្នាក់ធ្លាប់ ឬបច្ចុប្បន្នមានបញ្ហាជាមួយការដឹកសុវារ ឬប្រើថ្នាំញៀនខុសច្បាប់ ឬថ្នាំដួបបញ្ជាច្រើនពេកឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ខ្វះខាតការថែទាំសមស្រប ដោយអ្នកមើលថែទាំណាម្នាក់ (ឧទាហរណ៍ មិនត្រូវបានការពារពីស្ថានភាពដែលមិនមានសុវត្ថិភាព ឬមិនបានទទួលការថែទាំ នៅពេលឈឺ ឬមានរបួស ទោះជាពេលនោះមានធនធានផ្តល់ជូនក៏ដោយ)?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ឃើញ ឬឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំត្រូវបានគេស្រែកដាក់ ជេ ប្រមាថ មើលងាយដោយបុគ្គលពេញវ័យណាម្នាក់ផ្សេងទៀតឬទេ? ឬ តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ឃើញ ឬឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំត្រូវបានគេទះកំផ្លៀង ទាត់ ដាល់ ឬវាយ ឬធ្វើបាបដោយអារម្ភឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើមានបុគ្គលពេញវ័យណាម្នាក់នៅក្នុងគ្រួសារធ្លាប់ ឬជាញឹកញាប់បានរុញ កញ្ជក់ ទះកំផ្លៀង ឬបោះបោកអ្វីមួយដាក់ក្មេងរបស់អ្នកឬទេ? ឬ តើមានបុគ្គលពេញវ័យណាម្នាក់នៅក្នុងគ្រួសារធ្លាប់វាយក្មេងរបស់អ្នកខ្លាំងពេក ដល់ធ្វើអោយក្មេងរបស់អ្នកមាន ស្លាកស្នាម ឬត្រូវបួសឬទេ? ឬ តើមានបុគ្គលពេញវ័យណាម្នាក់នៅក្នុងគ្រួសារធ្លាប់គម្រាមក្មេងរបស់អ្នក ឬប្រព្រឹត្តិដាក់ ដែលបានធ្វើអោយក្មេងរបស់អ្នកខ្លាចថា ពួកគេអាចត្រូវបានធ្វើបាបឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ត្រូវបានគេរំលោភបំពានខាងផ្លូវភេទឬទេ? ឧទាហរណ៍ អ្នកណាម្នាក់បានប៉ះក្មេងរបស់អ្នក ឬសុំ អោយក្មេងរបស់អ្នកប៉ះបុគ្គលនោះ តាមរបៀបដែលពុំចង់បាន ឬធ្វើអោយក្មេងរបស់អ្នកមានអារម្មណ៍មិនស្រួល ឬអ្នកណាម្នាក់ធ្លាប់ប៉ះបង់ ឬធ្លាប់បានរួមភេទតាមមាត់ តាមរន្ធក្នក ឬតាមរន្ធយោនី ជាមួយក្មេងរបស់អ្នកឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើធ្លាប់មានការផ្លាស់ប្តូរផ្ទះ នៅក្នុងស្ថានភាពទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកមើលថែទាំរបស់ក្មេងអ្នកឬទេ? ឧទាហរណ៍ ឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំបានលែងលះ ឬបែកគ្នា ឬដៃគូស្នេហាបានរើចូលមកនៅ ឬបើចេញទៅឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>

តើមាន "បាទ/ចាស" ប៉ុន្មាន ដែលអ្នកបានឆ្លើយនៅក្នុងផ្នែកទី 1?

សូមបន្តទៅម្ខាងទៀត សម្រាប់សំណួរដែលនៅសល់។

Teen (Parent/Caregiver Report) – Identified

ផ្នែកទី 2

សូមគូស "បាទ/ចាស" ដែលត្រូវនឹងសំណួរ។

តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ឃើញ លឺ ឬធ្លាប់ជាអ្នករងគ្រោះនៃអំពើហិង្សានៅក្នុងភូមិឋាន សហគមន៍ ឬសាលារបស់អ្នកឬទេ? (ឧទាហរណ៍ត្រូវបានគេសម្តែងធ្វើបាប បំពាន ឬសកម្មភាពហិង្សាផ្សេងៗទៀត សង្គ្រាម ឬការរកម្ម)	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកមានបទពិសោធន៍នូវការរើសអើង (ឧទាហរណ៍ត្រូវបានគេរំខាន ឬធ្វើអោយមានអារម្មណ៍អាប់អោន ឬមិនរាប់បញ្ចូល ដោយសារតែពូជសាសន៍ ជាតិសាសន៍ អត្តសញ្ញាណភេទ ទំនោរផ្លូវភេទ សាសនា ភាពខុសគ្នានៃការរៀនសូត្រ ឬពិការភាព) ឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់មានបញ្ហា ជាមួយការស្នាក់នៅ (ឧទាហរណ៍ ការមិនមានផ្ទះនៅ ការមិនមានកន្លែងបិទបិទដើម្បីស្នាក់នៅ បានប្តូរកន្លែងច្រើនជាងពីរដងនៅក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែ បានប្រឈមមុខនឹងការបណ្តេញចេញ ឬការរឹបអូស ឬត្រូវតែរស់នៅជាមួយក្រុមគ្រួសារជាច្រើន ឬសមាជិកគ្រួសារជាច្រើននាក់) ឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើអ្នកធ្លាប់បារម្ភថា ក្មេងរបស់អ្នកមិនមានម្ហូបគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីញ៉ាំ ឬថាម្ហូបសម្រាប់ក្មេងរបស់អ្នកនឹងអស់មុនពេលអ្នកអាចទិញថែមទៀត?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់បានបែកពីឪពុកម្តាយ ឬអ្នកមើលថែទាំ ដោយសារតែការចិញ្ចឹមបណ្តោះអាសន្ន ឬចំណូលស្រុក?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់បានរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ/អ្នកមើលថែទាំ ដែលមានជម្ងឺរាងកាយធ្ងន់ធ្ងរ ឬពិការភាព?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើកូនរបស់អ្នកធ្លាប់រស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ ឬអ្នកមើលថែទាំដែលបានស្លាប់ទៅហើយឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ត្រូវបានឃុំទុក ចាប់ខ្លួន ឬជាប់គុកឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>
តើក្មេងរបស់អ្នកធ្លាប់ត្រូវបានគេបំពានខាងរាងកាយ ឬពាក្យសម្តី ឬការគំរាមពី ដៃគូស្នេហា (ឧទាហរណ៍ មិត្តប្រុស មិត្តស្រី) ឬទេ?	បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/>

តើមាន "បាទ/ចាស" ប៉ុន្មាន ដែលអ្នកបានឆ្លើយនៅក្នុងផ្នែកទី 2?

Teen (Parent/Caregiver Report) – Identified